



ST. RAPHAEL

— CATHOLIC CHURCH —

8 DE MARZO DE 2026 | TERCER DOMINGO DE CUARESMA



CONTÁCTENOS

2514 Lee Boulevard
Lehigh Acres, FL 33971

Teléfono (239) 369-1831
Educación religiosa (239) 369-6424

Fax (239) 369-1039

parishoffice@saintraphaelccla.org

www.saintraphaelcc.org

HORARIOS DE MISA

Lunes a viernes | 8:00AM

Sábado | 8:00 AM, 5:00PM

6:30PM (Español)

Domingo 7:30 AM, 9:00 AM, 12:30 PM
(Inglés)

10:30AM y 5:30PM (Español)

CONFESIONES

Miércoles | 6:00PM - 7:00PM

Sábado | 4:00PM - 4:45PM

Domingo | 5:00PM - 5:30PM
(Español)

PERSONAL PASTORAL

Rev. Michal Szyszka, *Pastor*

Rev. Rodolfo French, *Parochial Vicar*

Andy Mora, *Coordinador de
Educación Religiosa*



ORACIÓN A SAN RAPHAEL EL ARCÁNGEL

Glorioso Arcángel San Rafael, gran príncipe de la corte celestial, eres ilustre por tus dones de sabiduría y gracia. Eres guía de los que viajan por tierra, mar o aire, consolador de afligidos y refugio de pecadores. Te lo ruego, ayúdame en todas mis necesidades y en todos los sufrimientos de esta vida, como una vez ayudaste el

joven Tobías en sus viajes. Debido a que eres la "medicina de Dios", humildemente te ruego que sanes las muchas enfermedades de mi alma y los males que afligen a mi cuerpo. Especialmente les pido el favor (nómbrelo) y la gran gracia de la pureza para prepararme para ser el templo del Espíritu Santo. Amén.



BASKET BLESSING ON HOLY SATURDAY, APRIL 4TH AT 11:00 AM

Święconka – Blessing of the Baskets

Święconka (sh-vee-en-soon-kah) is one of the most enduring and beloved Polish traditions. Baskets containing a sampling of Easter foods are brought to church to be blessed on Holy Saturday. The basket is traditionally lined with a white linen or lace napkin and decorated with sprigs of boxwood (*bukszan*), the typical Easter evergreen. Poles take special pride in preparing a decorative and tasteful basket with crisp linens, occasionally embroidered for the occasion, and just enough boxwood and ribbon woven through the handle. Observing the beautiful foods and creations of other parishioners is one of the special joys of the event.

Poświęcenie Pokarmów – Blessing of Food

The Blessing of the Food is a festive occasion. The three-part blessing prayers specifically address the various contents of the basket, with special prayers for the meats, eggs, cakes & breads.

The priest then sprinkles the individual baskets with Holy Water. More traditional Polish churches use a straw brush for dispersing the Water; others use the more modern metal Holy Water sprinkling wand. In some parishes, the baskets are lined up on long tables; in others, parishioners process to the front of the altar carrying their baskets, as if in a Communion line. Older generations of Polish Americans, descended from early 19th century immigrants, tend to bless whole meal quantities, often brought to church halls or cafeterias in large hampers & picnic baskets. Newer Polish immigrants at Polish-language parishes along with Poles in urban Poland present the smaller arrangement of select goods described here.

Basket Contents and Symbolism:

Masło – Butter: This dairy product is often shaped into a lamb (*Baranek Wielkanocny*), reminding us of the goodness of Christ that we should have toward all things.

Chleb – Easter Bread: A round rye loaf topped with a cross, symbolic of Jesus, the Bread of Life.

Chrzan – Horseradish: Symbolic of the Passion of Christ still in our minds, but sweetened with some sugar because of the Resurrection.

Jajka or Pisanki – Eggs: Indicate new life and Christ's Resurrection from the Tomb.

Kielbasa – Sausage: A spicy sausage of pork products, indicative of God's favor and generosity.

Szynka – Ham: Symbolic of great joy and abundance. (In addition to the large ham cooked for the Easter Meal, often a special small ham, called the *Szynka Wielkanocna* is purchased specially for *Święconka* basket.)

Ślonina – Smoked Bacon: A symbol of the over abundance of God's mercy and generosity.

Sól – Salt: So necessary an element in our physical life, that Jesus used its symbolism: "You are the salt of the earth."

Ser – Cheese: Shaped into a ball, it is the symbol of the moderation Christians should have.

A candle – often marked like the Paschal Candle lit during the Easter Vigil, is inserted into the basket to represent Christ, Light of the World. A colorful ribbon and sometimes sprigs of greenery are attached. The linen cover is drawn over the top and is ready for the trek to the blessing.

Please note that these are the traditional items used for the basket blessing but any food items may be used.

INTENCIONES DE MISA

Sábado 7 de marzo de 2026

5:00PM †Stephen & Marie Raucci
Req. Steven & Dorothy Raucci
6:30PM †Felix Juan Andres
Req. Hija, Carmen Juan Andres

Domingo 8 de marzo de 2026

7:30AM Feligreses
9:00AM †Josette Hector
Req. Mr. & Mrs. Armando DiVittore
10:30AM Miembros vivos y fallecidos de la familia Josephine y John Gallucci y sus descendientes directos Josephine & John Gallucci Family & Their Lineal Descendants
12:30PM †John R. Carrion, Jr.
Req. Rita Santiago
5:30PM Daniel Carbaugh
Req. Feligrés

Lunes 9 de marzo de 2026

8:00AM Miembros vivos y fallecidos de las familias Ryan y Whipple
Req. Rosemary Whipple

Martes, 10 de marzo de 2026

8:00AM †Harry & †Theresa Honsaker
Req. Familia Tice

Miércoles, 11 de marzo de 2026

8:00AM No Nacidos
Req. Feligrés

Jueves, 12 de marzo de 2026

8:00AM Fr. Michal Szyszka
Req. Alba Pineiro

Viernes, 13 de marzo de 2026

8:00AM †Almas del Purgatorio
Req. Feligrés

Sábado, 14 de marzo de 2026

8:00AM †Robert Eckenfels
Req. Anónimo
5:00PM Jane Kuchta
Req. Teresa & Charles Caswell
6:30PM †Maria Lucia Vasco & †Luis Angel Gil
Req. Hijo

Domingo, 15 de marzo de 2026

7:30AM Tom Williams
Req. Hija, Donna
9:00AM Felgrees
10:30AM †Felix Juan Andres
Req. Esposa, Teresa Jose De Juan
12:30PM †Traci Leiniman
Req. Tammy & Brooke

VELA DEL SANTUARIO

Esta semana, el **Dr. Thomas Gaetano Palumbo** donó la vela del santuario para **Edward Rosenstein y James Dulaney**.

VELA DE LA CAPILLA

Esta semana, el **Dr. Thomas Gaetano Palumbo** donó la vela de la capilla para **Edward Rosenstein y James**

De la Diócesis ... ¿Tiene un testamento en vida católico? La médica para los católicos de Florida y está aprobada por los obispos de Florida. Esta directiva se ajusta tanto a la ley de Florida como a las enseñanzas de la Iglesia. Para obtener una copia de la Declaración católica sobre la vida y la muerte, llame al 941-441-1112 o visite www.flacathconf.org/AdvocacyAreas/Health/EndofLifeHealthCare/CDLD/index.htm

Retrouvaille, esperanza para matrimonios con problemas, llame al 1-800-470-2230 o visite www.HelpOurMarriage.com.



¡ÚNETE AL GRUPO DE JÓVENES DE SAN RAFAEL! TODOS LOS DOMINGOS A LAS 2:00

Proyecto Rachel es un ministerio de curación confidencial para mujeres y hombres que han sido afectados por el aborto. Si estás luchando después de un aborto, no lo hagas sola. Llame al 941-412-5860 o envíe un correo electrónico a project.rachel@dioceseofvenice.org para obtener ayuda.

Centro Comunitario de Embarazo ofrece atención confidencial y compasiva para mujeres que enfrentan embarazos no deseados. Los servicios incluyen: pruebas de embarazo, ultrasonidos médicos y otros recursos comunitarios. La clínica móvil en el lugar estará en la parroquia St. Raphael (en el estacionamiento cerca de Lee Blvd) todos los miércoles de 11AM a 3PM. Los pacientes sin cita previa son bienvenidos. Hay personal que habla español e inglés disponible.

La tienda de regalos de Jay Carano está abierta de 3:30PM a 5PM los sábados y después de la misa de las 5PM. Los domingos de 8AM a 2PM. Disponemos de una gran selección de regalos.



Todos los viernes en el salon de St. Raphael

Las puertas se abren a las 3PM. Los juegos comienzan puntualmente a las 6PM. Para mas informacion llame: José (239) 841-3803 Bill (315) 569-3009

Oración y adoración

La oración o bendición contra las tormentas

Por favor, reza esta oración contra las tormentas. Bendícete con la señal de la Cruz cuando veas el †

Jesucristo, Rey de Gloria, ha venido en Paz. † Dios se hizo hombre, † Y la Palabra se hizo carne. † Cristo nació de una Virgen. † Cristo sufrió. † Cristo fue crucificado. † Cristo murió. † Cristo resucitó de entre los muertos. † Cristo ascendió al cielo. † Cristo vence. † Cristo reina. † Cristo ordena. † Que Cristo nos proteja de todas las tormentas y relámpagos. † Cristo pasó por en medio de ellos en paz, † y La Palabra se hizo carne. † Cristo está con nosotros en María. † Huid de los espíritus enemigos porque el León de la Generación de Judá, la raíz de David, ha ganado. † ¡Santo Dios! † ¡Santo Dios Poderoso! † ¡Santo Dios Inmortal! † Ten piedad de nosotros. ¡Amén!

UNA ORACIÓN POR LOS SACERDOTES

Señor Jesús, has elegido a tus sacerdotes de entre nosotros y los has enviado a proclamar tu palabra y actuar en tu nombre. Por tan gran regalo para tu Iglesia, te alabamos y te damos gracias. Te pedimos que los llenes del fuego de tu amor, para que su ministerio revele tu presencia en la Iglesia. Dado que son vasos de barro, oramos para que tu poder brille a través de su debilidad. En sus aflicciones nunca sean aplastados, en sus dudas nunca se desesperen, en la tentación nunca sean destruidos y en la persecución nunca sean abandonados. Inspíralos a través de la oración para vivir cada día el

misterio de tu muerte y resurrección. En tiempos de debilidad, envíales tu Espíritu y ayúdales a alabar a tu Padre Celestial y orar por los pobres pecadores. Por tu mismo Espíritu Santo, pon tu palabra en sus labios y tu amor en sus corazones, para llevar buenas nuevas a los pobres y sanidad a los quebrantados de corazón. Y que el regalo de María, tu Madre, al discípulo a quien amabas, sea tu regalo para todo sacerdote. Haz que la que te formó a su imagen humana, los forme a tu imagen divina, por el poder de tu Espíritu, para gloria de Dios Padre. Amén.
- SOCIEDAD DE VOCACIONES SANTA TERESA DE CALCUTA

UNA ORACIÓN POR LOS ABUELOS

Querida Santa Ana, fuiste verdaderamente dos veces bendecida de tener a nuestra bendita madre como tu hija y a Jesús nuestro Salvador como tu nieto. Sé que cada período de nuestra vida tiene sus responsabilidades y sus alegrías. Hoy, parece que los abuelos tienen muy poco uso o demasiado; o se nos deja a un lado para no hacer nada, o se nos pide que hagamos todo. Ayúdame a saber dónde están mis deberes en mi situación particular y a llevarlos a cabo lo mejor que pueda. Cuida de mi familia, mis hijos y sus hijos. Inspírelos a todos a seguir a su nieto y a llevar una vida verdaderamente cristiana. Manténlos a todos bajo tu amoroso cuidado, nunca nos dejes alejarnos de Jesús, y ayúdanos al final a recibir el gozo de entrar en la gloriosa presencia de tu nieto para siempre. Buena Santa Ana, ruega por nosotros los abuelos. Amén.

Señor misericordioso, tu corazón está lleno de bondad amorosa. Nuestros corazones están llenos de alabanza para ti. Eres digno de nuestra plena devoción. Señor, hoy levantamos nuestra Iglesia hacia ti. Oramos por los enfermos, por los afligidos, por los solitarios, por los quebrantados, por los confundidos y por todos los necesitados en este día. Oramos para que traigas tu fuerza, tu curación, tu consuelo, tu sabiduría, tu restauración, tu protección y tu provisión. Gracias por darnos una familia de la iglesia a la que pertenecer y amar. Amén.



Nuestro Señor le dijo a Santa Gertrudis la Grande que la siguiente oración liberaría a 1.000 almas del Purgatorio cada vez que se dijera:

“Padre Eterno, te ofrezco la preciosísima sangre de Tu Divino Hijo, Jesús, en unión con las Misas celebradas hoy en todo el mundo, por todas las almas santas del Purgatorio, por los pecadores de todas partes, por los pecadores de la iglesia universal, por los de mi propia casa y dentro de mi familia. Amén.” Aprobación y Recomendación (sqd.) M. Cardenal Pahiarca, Lisboa, Portugal, 4 de marzo de 1936

ORACIÓN POR EL MATRIMONIO Y LA FAMILIA

Señor Dios, oramos por la institución del matrimonio y la familia que está al borde de la ruina en el mundo de hoy. Las fuertes olas del maligno están golpeando con fuerza los cimientos del matrimonio y muchas uniones se están rompiendo muy rápidamente. Dios, necesitamos que envíes al Espíritu Santo para que Él pueda enseñarnos tus valores y principios que puedan guiarnos a fortalecer nuestros matrimonios. Inspíranos con tu conocimiento de que eres tú quien nos dio la institución del matrimonio y que nos exiges respetarlo y permanecer sólidamente en él. Querido Dios, sabemos que somos pecadores y, a veces, cedemos al pecado y las tentaciones malvadas que arruinan nuestros matrimonios. Danos la fuerza y el apoyo para resistir todas las tentaciones que arruinen nuestro matrimonio. Que nuestros hijos en familias firmes y fuertes para que puedan aprender tus buenos valores y convertirse en personas productivas en tu viñedo. Amén.



Spring 2026 at FT MYERS



From Ash Wednesday, Feb 18 through March 29, a peaceful prayer vigil will be held each day Tuesday-Saturday at the abortion facility of Planned Parenthood, 6418 Commerce Park Dr Drive, Ft Myers. There is plenty of parking along the curb on Commerce Park Dr and plenty of sidewalk to support your prayer.

CAMPAIGN DAYS Tuesday- Saturday
CAMPAIGN HOURS 11AM - 4:30PM ; 8AM - 4PM on Sat
TO SCHEDULE AN HOUR TO PRAY, CONTACT Anne at athomas8088@gmail.com OR Bob at rgrcons1@gmail.com OR VISIT www.40daysforlife.com/fortmyers

VIA CRUCIS

El Vía Crucis se celebra todos los viernes de Cuaresma a las 7:00PM en inglés y a las 8:00PM en español.

SERVICIO PENITENCIAL BILINGÜE DE CUARESMA

Lunes, 30 de marzo, 5:30PM

SEMANA SANTA

Jueves Santo, 2 de abril

Misa de la Cena del Señor – 7:00PM (Bilingüe)

Viernes Santo, 3 de abril

Sagrada Liturgia 3:00PM

Viva la Pasión del Señor 5:30PM (Bilingüe)

Sábado Santo, 4 de abril

Bendición de los alimentos 11:00AM (Inglés y polaco)
Vigilia Pascual - 8:15 PM (Bilingüe)

DOMINGO DE PASCUA – 5 de abril

Misas: 7:30 AM, 9:00AM y 12:30PM en inglés
10:30AM y 5:30PM Misa en español

“No nos cansemos de hacer el bien, porque a su debido tiempo recogeremos nuestra cosecha.”- (Gal 6:9) La Campaña de Fe Católica (CFA) contribuye al apoyo pastoral, educativo y caritativo de los necesitados en la Diócesis de Venecia. Nuestra parroquia también se beneficia de la CFA si superamos nuestra meta de \$145,000.00. **Únase a aquellos en nuestra familia parroquial que han hecho una donación a la CFA 2026. Su donación marcará una diferencia en la vida de aquellos que son asistidos por los programas y ministerios financiados a través de la CFA.**

Para hacer una donación, visite <https://dioceseofvenice.org/ways-to-give/cfa/> o complete un sobre de compromiso ubicado en la parte posterior de la iglesia y envíelo a la oficina parroquial o a la canasta de ofrendas. **Gracias por su consideración en oración.**

El registro es la forma oficial en que nos unimos a una comunidad parroquial. Muchas personas piensan que porque asisten a una parroquia en particular, automáticamente pertenecen. A veces, los adultos jóvenes que se han mudado lejos durante años piensan que todavía están inscritos por sus padres. Pero la membresía requiere registrarse, inscribirse formalmente en una parroquia. El registro es un compromiso con una comunidad, una forma de ser incluido en las actividades religiosas, sociales y ministeriales de su parroquia. El registro muestra que perteneces. También es necesario para ciertos beneficios, como programar sacramentos, obtener certificados de patrocinadores y obtener declaraciones de donación para impuestos. Lo que es más importante, permite que la parroquia cuente con usted, que lo llame para ayudar en su misión. Registrarse en su parroquia es una declaración de fe y confianza en la vida y obra de su parroquia.



February 21st & 22nd \$14,186.00
Attendance: 2,761

La Misa dominical por televisión es una iniciativa del Departamento de Comunicaciones de la Diócesis de Venecia y cuenta con el apoyo de las donaciones de los espectadores. Este alcance sirve a aquellos que, por razones fuera de su control, no pueden asistir a la Misa dominical en una de las parroquias de la Diócesis. Para muchas personas confinadas en sus hogares, esta extensión les recuerda que son amados por sus hermanos y hermanas en Cristo en toda la Diócesis de Venecia, y que siguen siendo una parte vibrante y amada de nuestra comunidad de fe.

Para aquellos que estén interesados en ver la Misa televisada, pueden encontrarla en WFTX-TV FOX 4, los domingos a las 10:30AM.